


**TV SPEAKER**

## Należy przeczytać i zachować wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa, zabezpieczeń i korzystania z tego produktu.

**CE** Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/UE oraz innych obowiązujących dyrektywach UE. Pełna treść deklaracji zgodności jest dostępna w następującej witrynie internetowej: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

### Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

1. Należy przeczytać instrukcje.
2. Należy zachować instrukcje.
3. Należy uwzględnić wszystkie ostrzeżenia.
4. Należy postępować zgodnie z instrukcjami.
5. Nie wolno korzystać z tego urządzenia w pobliżu wody.
6. Urządzenie należy czyścić wyłącznie suchą ściereczką.
7. Nie wolno blokować szczelin wentylacyjnych. Urządzenie należy zainstalować zgodnie z zaleceniami producenta.
8. Nie wolno instalować urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, przewody kominowe, piece lub inne urządzenia (na przykład wzmacniacze) wydzielające ciepło.
9. Należy korzystać wyłącznie z dodatków/akcesoriów zalecanych przez producenta.
10.  Należy używać wyłącznie wózka, stojaka, statywu, uchwyty lub wspornika określonego przez producenta albo sprzedanego razem z urządzeniem. Jeżeli używany jest wózek, należy zachować ostrożność podczas przenoszenia zestawu wózek/urządzenie, aby uniknąć zranienia w przypadku przechylenia urządzenia.
11. Urządzenie należy odłączyć od sieci zasilającej podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi lub wówczas, gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
12. Wykonanie wszystkich prac serwisowych należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi. Naprawa w serwisie jest wymagana w przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia, takiego jak uszkodzenie przewodu zasilającego lub wtyczki, przedostania się do wnętrza urządzenia cieczy lub przedmiotów, narażenia urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci, a także nieprawidłowego funkcjonowania albo upadku urządzenia.

## OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI



Ten symbol umieszczony na produkcie oznacza, że w obudowie produktu znajdują się nieizolowane podzespoły pod wysokim napięciem, które mogą stwarzać ryzyko porażenia prądem elektrycznym.



Ten symbol umieszczony na produkcie oznacza, że w tym podręczniku znajdują się ważne instrukcje dotyczące obsługi i konserwacji.



Nie wolno połykać baterii, ponieważ może to spowodować oparzenie chemiczne. Pilot zdalnego sterowania dostarczany z tym produktem jest zasilany baterią pastylkową/guzikową. Połknięcie baterii pastylkowej/guzikowej może w ciągu zaledwie 2 godzin spowodować poważne wewnętrzne oparzenia, które mogą prowadzić do zgonu. Zarówno nowe, jak i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeżeli zasobnik na baterie nie zamyka się szczelnie, należy zaprzestać używania pilota zdalnego sterowania i umieścić go w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeżeli występuje podejrzenie połknięcia baterii lub umieszczenia jej w jakiegokolwiek części ciała, należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej. Aby uniknąć ryzyka wybuchu, pożaru lub oparzenia chemicznego, należy zachować ostrożność podczas wymiany baterii i zastąpić ją wyłącznie baterią litową CR2032 lub DL2032 o napięciu 3 V, która została atestowana przez odpowiednią instytucję (np. UL). Zużyte baterie należy prawidłowo i niezwłocznie utylizować. Baterii nie wolno ładować, demontować, ogrzewać do temperatury wyższej niż 100°C ani spalać.



Produkt zawiera małe części, które mogą spowodować zadławienie w przypadku połknięcia. Nie jest on odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.



Produkt zawiera elementy magnetyczne. Aby dowiedzieć się, czy może to niekorzystnie wpływać na funkcjonowanie implantów medycznych, należy skonsultować się z lekarzem.

- Aby ograniczyć ryzyko pożaru oraz porażenia prądem, należy chronić urządzenie przed deszczem, cieciami i wilgocią.
- **NIE WOLNO** narażać produktu na zachłapanie i rozbryzgi ani umieszczać w jego pobliżu naczyń wypełnionych cieciami (np. wazonów).
- Należy zachować odpowiednią odległość produktu od ognia i źródeł ciepła. **NIE WOLNO** umieszczać źródeł otwartego ognia (np. zapalonych świec) na produkcie ani w jego pobliżu.
- **NIE WOLNO** dokonywać modyfikacji produktu bez zezwolenia.
- **NIE WOLNO** korzystać z produktu w połączeniu z falownikiem.
- Przewody głośnikowe i przewody połączeniowe dostarczone z tym systemem nie zostały zatwierdzone do instalacji w ścianach. Należy sprawdzić lokalne przepisy budowlane, aby ustalić właściwy typ przewodów i kabli wymaganych do instalacji w ścianach.
- Jeżeli urządzenie jest wyłączane przez wyjęcie wtyczki przewodu zasilającego lub przedłużacza z gniazda sieci elektrycznej, należy zapewnić możliwość swobodnego korzystania z tego elementu wyposażenia.



Urządzenia można używać tylko na wysokości poniżej 2000 metrów nad poziomem morza.

- W celach montażowych należy korzystać wyłącznie z uchwytu ściennego Bose Soundbar Wall Bracket.
- Nie wolno montować uchwytu na powierzchniach niedostatecznie solidnych lub stwarzających zagrożenia związane na przykład z instalacją elektryczną lub hydrauliczną. W przypadku wątpliwości związanych z montażem uchwytu należy skontaktować się z wykwalifikowanym instalatorem. Należy upewnić się, że uchwyt został zamontowany zgodnie z lokalnymi przepisami budowlanymi.
- Z uwagi na wymagania dotyczące wentylacji firma Bose nie zaleca umieszczania tego produktu w przestrzeniach zamkniętych, takich jak wnęki ścienne lub szafka wnękowe.
- Etykieta produktu jest umieszczona na tylnym panelu obudowy głośnika.

**UWAGA:** Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z wymaganiami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B, określonymi w części 15 przepisów komisji FCC. Te limity określono w celu zapewnienia uzasadnionej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Urządzenie wytwarza oraz wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwości radiowej i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami. Nie można jednak zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócać. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić poprzez jego wyłączenie i ponowne włączenie, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z następujących metod:

- Zmiana ustawienia lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda sieci elektrycznej w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

Modyfikacje urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez firmę Bose Corporation, mogą spowodować anulowanie prawa użytkownika do korzystania z urządzenia.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 zasad komisji FCC oraz standardami RSS organizacji ISED Canada dotyczącymi licencji. Zezwolenie na użytkowanie urządzenia jest uzależnione od spełnienia następujących dwóch warunków: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń i (2) musi być odporne na zakłócenia zewnętrzne, łącznie z zakłóceniami powodującymi nieprawidłowe funkcjonowanie.

To urządzenie jest zgodne z limitami narażenia na promieniowanie, określonymi przez komisję FCC i organizację ISED Canada. To urządzenie powinno być zainstalowane i obsługiwane z zachowaniem odległości co najmniej 20 cm między elementem promieniującym a ciałem użytkownika. Ten nadajnik nie powinien znajdować się w pobliżu innej anteny lub nadajnika, ani też nie powinien pracować w połączeniu z takimi urządzeniami.

### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

#### Europa:

Zakres częstotliwości roboczej urządzenia 2400–2483,5 MHz.

Maksymalna moc nadawcza poniżej 20 dBm EIRP.

Maksymalna moc nadawcza jest niższa niż limity ustawowe, dlatego test SAR nie jest konieczny i można uzyskać zwolnienie zgodnie z obowiązującymi przepisami.



Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Prawidłowa utylizacja i recykling ułatwiają ochronę zasobów naturalnych, ludzkiego zdrowia i środowiska naturalnego. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z samorządem lokalnym, zakładem utylizacji odpadów lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

## Rozporządzenie dotyczące urządzeń radiowych małej mocy

### Artykuł XII

Zgodnie z rozporządzeniem dotyczącym urządzeń radiowych małej mocy bez zgody udzielonej przez NCC żadna firma, przedsiębiorstwo ani użytkownik nie ma prawa zmieniać częstotliwości, zwiększać mocy nadawczej ani modyfikować oryginalnych parametrów oraz sposobu działania zatwierdzonych urządzeń radiowych małej mocy.

### Artykuł XIV

Urządzenia radiowe małej mocy nie powinny wpływać na bezpieczeństwo lotnicze ani zakłócać komunikacji służbowej. W przypadku stwierdzenia zakłóceń użytkownik ma obowiązek natychmiast zaprzestać użytkowania urządzenia do momentu ustąpienia zakłóceń. Komunikacja służbowa oznacza komunikację radiową prowadzoną zgodnie z ustawą Prawo telekomunikacyjne.

Urządzenia radiowe małej mocy muszą ulegać zakłóceniom pochodzącym z komunikacji służbowej lub urządzeń promieniujących w radiowym pasmie ISM.




**Zużyte baterie należy prawidłowo utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.** Nie spalać.

### Informacje dotyczące zasilacza

Zgodnie z wymaganiami dyrektywy 2009/125/WE, dotyczącej ekoprojektu dla produktów związanych z energią, produkt ten spełnia wymagania następujących norm i dokumentów: rozporządzenie (WE) nr 1275/2008 z późniejszymi zmianami wprowadzonymi przez rozporządzenie (UE) nr 801/2013.

Informacje dotyczące zasilania	Tryby zasilania	
	Tryb gotowości	Tryb gotowości sieciowej
Pobór mocy w określonym trybie zasilania przy 230 V / 50 Hz	< 0,5 W	Bluetooth® < 2,0 W
Czas, po którym urządzenie jest automatycznie przełączane do danego trybu	< 2,5 godz.	≤ 20 minut
Pobór mocy w trybie gotowości sieciowej przy 230 V / 50 Hz, gdy wszystkie porty sieci przewodowej są zajęte i zostały aktywowane wszystkie porty sieci bezprzewodowej	Nie dotyczy	< 2,0 W
Procedury aktywowania/dezaktywowania portu sieciowego. Dezaktywacja wszystkich sieci powoduje przełączenie do trybu gotowości.	<b>Bluetooth:</b> Aby dezaktywować, należy wyczyścić listwę parowania, naciskając i przytrzymując przez 10 sekund przycisk Bluetooth. W celu aktywacji trzeba sparować urządzenie ze źródłem Bluetooth.	

### Tabela substancji szkodliwych (ograniczenia obowiązujące w Chinach)

Nazwy i zawartość toksycznych lub szkodliwych substancji albo pierwiastków						
Nazwa części	Toksyczne lub szkodliwe substancje albo pierwiastki					
	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))	Polibromowany bifenyli (PBB)	Polibromowany difenyleter (PBDE)
Obwody drukowane (PCB)	X	0	0	0	0	0
Części metalowe	X	0	0	0	0	0
Części z tworzyw szt.	0	0	0	0	0	0
Głośniki	X	0	0	0	0	0
Przewody	X	0	0	0	0	0
Tę tabelę przygotowano zgodnie z wymaganiami normy SJ/T 11364. 0: Oznacza, że zawartość danej substancji toksycznej lub szkodliwej we wszystkich materiałach jednorodnych, użytych w tej części, nie przekracza limitu określonego w normie GB/T 26572. X: Oznacza, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa zawarta w co najmniej jednym z jednorodnych materiałów użytych w tej części przekracza limit określony w normie GB/T 26572.						

### Tabela substancji szkodliwych (ograniczenia obowiązujące na Tajwanie)

Nazwa urządzenia: głośnik aktywny, oznaczenie typu: 431974						
Nazwa części	Substancje objęte ograniczeniami wraz z symbolami chemicznymi					
	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))	Polibromowane bifenyli (PBB)	Polibromowane difenyletery (PBDE)
Obwody drukowane (PCB)	—	o	o	o	o	o
Części metalowe	—	o	o	o	o	o
Części z tworzyw szt.	o	o	o	o	o	o
Głośniki	—	o	o	o	o	o
Przewody	—	o	o	o	o	o
<b>Uwaga 1:</b> Symbol „o” oznacza, że zawartość procentowa substancji objętej ograniczeniem nie przekracza wartości referencyjnej.						
<b>Uwaga 2:</b> Symbol „—” oznacza, że do substancji objętej ograniczeniem zastosowanie ma wyłączenie.						

**Data produkcji:** Ósma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji. Na przykład cyfra „0” oznacza rok 2010 lub 2020.

**Importer — Chiny:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importer — UE:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**Importer — Tajwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tajwan Numer telefonu: +886-2-2514 7676

**Importer — Meksyk:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numer telefonu: +5255 (5202) 3545

**Zasilanie:** 100–240 V  $\sim$  50/60 Hz, 36 W

**Numer modelu:** 431974

Identyfikator CMIIT ID jest podany na etykiecie produktu na tylnym panelu obudowy głośnika.

**Kalifornia:** Należy ostrożnie obchodzić się z baterią litowo-jonową, zainstalowaną w urządzeniu, ponieważ zawiera ona nadchloran. Zobacz [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

### Prosimy o wpisanie i zachowanie następujących informacji

Numer seryjny i numer modelu znajdują się na tylnym panelu obudowy głośnika.

Numer seryjny: \_\_\_\_\_

Numer modelu: \_\_\_\_\_

Należy zachować dowód zakupu razem z podręcznikiem użytkownika. Warto teraz zarejestrować zakupiony produkt firmy Bose. Można to zrobić w łatwy sposób, korzystając z witryny internetowej [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register).

### Informacje dotyczące zabezpieczeń



Ten produkt zawiera oprogramowanie. Firma Bose może okresowo udostępniać aktualizacje, łącznie z aktualizacjami umożliwiającymi usunięcie luk w zabezpieczeniach, które mogą niekorzystnie wpływać na funkcjonowanie produktu. Użytkownik jest zobowiązany do stosowania aktualizacji dla produktów, z których korzysta, udostępnianych przez Dział Obsługi Klientów firmy Bose w następującej witrynie internetowej: [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)

Znak słowny i logo *Bluetooth*® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., używanymi przez firmę Bose Corporation na podstawie licencji.

**Dolby Audio** Wyprodukowano na licencji firmy Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio i symbol podwójnego D są znakami towarowymi firmy Dolby Laboratories Licensing Corporation.



HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface i logo HDMI są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy HDMI Licensing Administrator, Inc.



Roku TV, Roku TV Ready i logo Roku TV Ready są znakami towarowymi firmy Roku, Inc.

Bose, Bose Bass Module, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Portable Home Speaker, Bose Soundbar, Bose Soundbar Wall Bracket, Bose TV Speaker i SimpleSync są znakami towarowymi firmy Bose Corporation.

Siedziba główna firmy Bose Corporation: 1-877-230-5639

© 2020 Bose Corporation. Żadnej części tego dokumentu nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani w inny sposób wykorzystywać bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

**FreeRTOS Kernel V10.0.1**

Copyright (C) 2017 Amazon.com, Inc. or its affiliates. All Rights Reserved.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

<http://www.FreeRTOS.org>

<http://aws.amazon.com/freertos>

**Heatshrink-0.4.1**

Copyright (c) 2011-2015 Scott Vokes <[vokes.s@gmail.com](mailto:vokes.s@gmail.com)>

Permission to use, copy, modify, and/or distribute this software for any purpose with or without fee is hereby granted, provided that the above copyright notice and this permission notice appear in all copies.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS" AND THE AUTHOR DISCLAIMS ALL WARRANTIES WITH REGARD TO THIS SOFTWARE INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, DIRECT, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHER TORTIOUS ACTION, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.



**ZAWARTOŚĆ PAKIETU Z PRODUKTEM**

Zawartość pakietu z produktem.....	12
------------------------------------	----

**UMIESZCZANIE GŁOŚNIKA**

Zalecenia.....	13
Montaż ścienny głośnika.....	14
Dostosowywanie dźwięku po montażu ściennym.....	14

**KONFIGUROWANIE GŁOŚNIKA**

Opcje połączeń przewodowych.....	15
Podłączanie głośnika do telewizora.....	16
Opcja 1: przewód optyczny.....	16
Opcja 2: przewód HDMI™ ARC (nieuwzględniony w pakiecie z produktem).....	17
Podłączanie zasilania głośnika.....	18
Wyłączanie głośników telewizora.....	19
Sprawdzanie dźwięku.....	19

**ELEMENTY STEROWANIA GŁOŚNIKIEM**

Funkcje pilota zdalnego sterowania.....	20
Zasilanie.....	21
Automatyczne uaktywnianie.....	22
Głośność.....	23
Źródła.....	24
Tryb dialogowy.....	25
Dostosowywanie niskich tonów.....	26
Resetowanie niskich tonów.....	27
Programowanie innego pilota zdalnego sterowania.....	28
Przełączanie głośnika do trybu programowania.....	28
Programowanie pilota telewizora.....	29

**POŁĄCZENIA BLUETOOTH®**

Ustanawianie połączenia z urządzeniem przenośnym .....	30
Rozłączanie połączenia urządzenia przenośnego.....	31
Ponowne ustanawianie połączenia z urządzeniem przenośnym.....	31
Ustanawianie połączenia z dodatkowym urządzeniem przenośnym .....	32
Czyszczenie listy urządzeń głośnika .....	32

**STAN GŁOŚNIKA**

Stan połączenia <i>Bluetooth</i> .....	33
Stan odtwarzania multimediiów i głośności.....	34
Stan błędu .....	35

**FUNKCJE ZAAWANSOWANE**

Podłączanie akcesoriów (opcjonalne).....	36
--	----

**KONFIGURACJA ALTERNATYWNA**

Program Roku TV Ready™ .....	37
Telewizor bez złącza optycznego lub HDMI .....	38
Telewizor jest wyposażony tylko w złącze analogowe.....	38
Telewizor jest wyposażony tylko w złącze słuchawkowe.....	39

**PODŁĄCZANIE PRODUKTÓW BOSE**

Podłączanie głośnika Bose Home Speaker lub Bose Soundbar .....	40
Zgodne produkty .....	40
Łączenie przy użyciu aplikacji Bose Music .....	40
Ponowne podłączanie głośnika Bose Home Speaker lub Bose Soundbar .....	41

## **KONSERWACJA**

Wymiana baterii pilota zdalnego sterowania .....	42
Czyszczenie głośnika .....	43
Części zamienne i akcesoria .....	43
Ograniczona gwarancja.....	43

## **ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW**

Podstawowe rozwiązania .....	44
Inne rozwiązania.....	44

## ZAWARTOŚĆ PAKIETU Z PRODUKTEM

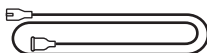
Sprawdź, czy w pakiecie znajdują się poniższe elementy:



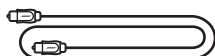
Bose TV Speaker



Pilot zdalnego sterowania  
głośnika Bose TV Speaker  
(baterie w pakiecie z produktem)



Przewód zasilający\*



Przewód optyczny

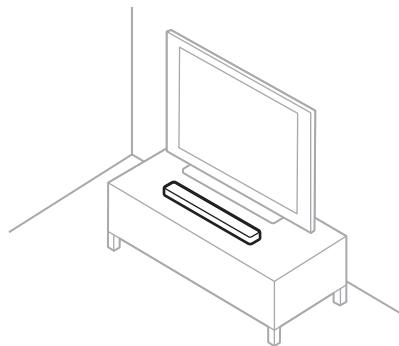
\* Produkt może zostać dostarczony z wieloma przewodami zasilającymi.  
Użyj odpowiedniego przewodu zasilającego zależnie od regionu.

**UWAGA:** Nie wolno korzystać z produktu, jeżeli jakkolwiek jego część jest uszkodzona. W takiej sytuacji należy powiadomić autoryzowanego dystrybutora produktów firmy Bose lub Dział Obsługi Klientów tej firmy.

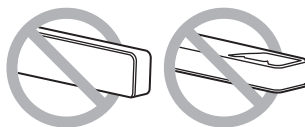
Skorzystaj z następującej witryny internetowej:  
[worldwide.Bose.com/Support/TVS](http://worldwide.Bose.com/Support/TVS)

## ZALECENIA

- Umieść głośnik poza metalowymi szafkami, z dala od nich oraz innego wyposażenia audio/wideo i bezpośrednich źródeł ciepła.
- Umieść głośnik bezpośrednio pod telewizorem (zalecane) lub nad nim, tak aby osłona głośnika była skierowana w stronę pomieszczenia.
- Ustaw głośniki na gumowych podkładkach na stabilnej i równej powierzchni. Aby zapewnić prawidłowe podparcie, obie stopki muszą znajdować się na powierzchni. Wibracje mogą powodować przesuwanie głośnika (zwłaszcza na gładkiej powierzchni z marmuru, szkła czy wypolerowanego drewna).
- Jeżeli głośnik znajduje się na półce lub stoliku telewizora, umieść przedni panel głośnika jak najbliższej przedniej krawędzi półki lub stolika, aby zapewnić optymalną jakość dźwięku.
- Tylny panel obudowy głośnika musi znajdować się w odległości co najmniej 1 cm od innych powierzchni. Zasłonięcie otworów znajdujących się na tym panelu niekorzystnie wpływa na jakość dźwięku.
- Sprawdź, czy w pobliżu znajduje się gniazdo sieci elektrycznej.
- Aby zapobiec zakłócaniu łączności bezprzewodowej, umieść inne urządzenia bezprzewodowe w odległości 0,3–0,9 m od głośnika.
- Aby zapewnić najwyższą jakość dźwięku, NIE umieszczaj głośnika w szafce ani ukośnie w narożniku.
- NIE umieszczaj żadnych przedmiotów na głośniku.



**PRZESTROGA:** Podczas korzystania z głośnika NIE wolno ustawiać go na panelu przednim, tylnym ani górnym.




## MONTAŻ ŚCIENNY GŁOŚNIKA

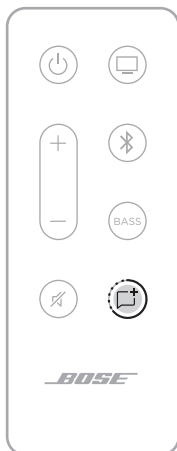
Głośnik można zamocować na ścianie. Aby kupić uchwyt ścienny Bose Soundbar Wall Bracket, należy skontaktować się z autoryzowanym dystrybutorem firmy Bose.

Skorzystaj z następującej witryny internetowej: [worldwide.Bose.com/Support/TVS](http://worldwide.Bose.com/Support/TVS)

**PRZESTROGA:** NIE należy używać żadnego innego osprzętu do montażu głośnika.

### Dostosowywanie dźwięku po montażu ściennym

Na pilocie zdalnego sterowania naciśnij przycisk trybu dialogowego  i przytrzymaj go przez 5 sekund do chwili, gdy bursztynowy wskaźnik TV na głośniku zacznie migać.



**UWAGA:** Jeżeli głośnik zostanie zdjęty ze ściany, ponownie dostosuj audio.

## OPCJE POŁĄCZEŃ PRZEWODOWYCH

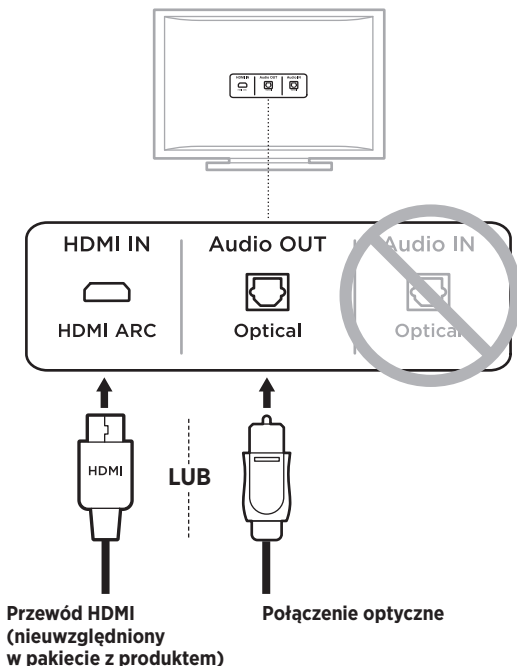
Telewizor można podłączyć do głośnika przy użyciu dwóch rodzajów przewodów.

- **Opcja 1:** przewód optyczny
- **Opcja 2:** przewód HDMI ARC (nieuwzględniony w pakiecie z produktem)

### UWAGI:

- Korzystając ze złącza HDMI ARC (Audio Return Channel) telewizora, można sterować funkcjami zasilania, głośności i wyciszania głośnika przy użyciu pilota zdalnego sterowania telewizora.
  - Jeżeli telewizor nie jest wyposażony w złącze optyczne ani HDMI, zobacz „Konfiguracja alternatywna” na str. 37.
  - Jeżeli konfiguracja połączeń przewodowych zostanie przełączona, przed podłączeniem nowego przewodu należy wyłączyć zasilanie głośnika (zob. str. 21).
  - Głośnik otrzymał certyfikat Roku TV Ready™. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących konfigurowania głośnika z urządzeniem Roku TV™, zobacz str. 37.
1. Znajdź złącze **Audio OUT** (optyczne) lub **HDMI ARC IN** na tylnym panelu telewizora.

**UWAGA:** Panel złączy telewizora może różnić się od przedstawionego. Należy zwrócić uwagę na kształt złącza.

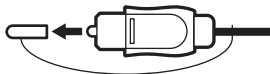


2. Wybierz przewód audio.

## PODŁĄCZANIE GŁOŚNIKA DO TELEWIZORA

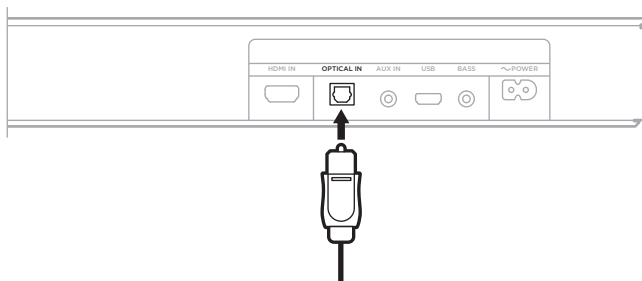
### Opcja 1: przewód optyczny

1. Zdejmij kołpaki ochronne z obu zakończeń przewodu optycznego.



**PRZESTROGA:** Należy upewnić się, że z obu zakończeń przewodu optycznego zostały zdjęte kołpaki ochronne. Włożenie wtyczki w nieprawidłowy sposób lub bez uprzedniego zdjęcia kołpaka może spowodować uszkodzenie wtyczki i/lub złącza.

2. Ustaw wtyczkę zgodnie ze złączem **Optical OUT** telewizora i ostrożnie włóż wtyczkę do złącza.
3. Przytrzymaj wtyczkę przewodu optycznego, tak aby logo Bose było skierowane w dół.
4. Ustaw wtyczkę zgodnie ze złączem **OPTICAL IN** głośnika i ostrożnie włóż wtyczkę do złącza.



**UWAGA:** Osłona złącza uchyla się do wewnątrz podczas wkładania wtyczki.

5. Zdecydowanie dociśnij wtyczkę w złączu, tak aby została zablokowana w odpowiednim położeniu.



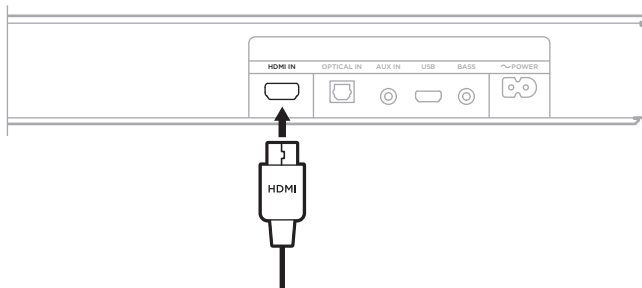


## Opcja 2: przewód HDMI ARC (nieuwzględniony w pakiecie z produktem)


1. Podłącz przewód HDMI do złącza **HDMI ARC** telewizora.

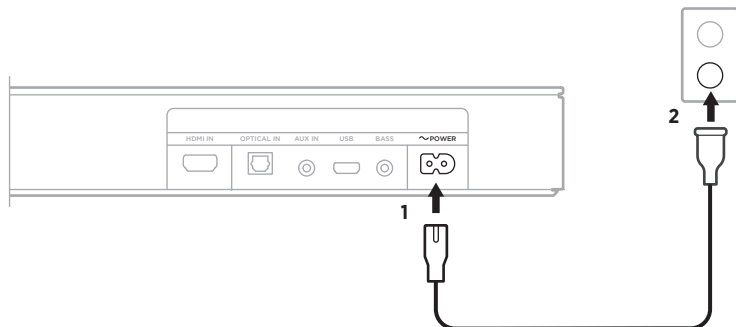
**UWAGA:** Jeżeli nie podłączysz głośnika do złącza HDMI ARC (Audio Return Channel) telewizora, głośnik nie będzie emitować dźwięku. Jeżeli telewizor nie jest wyposażony w złącze HDMI ARC, należy podłączyć głośnik dostarczonym w pakiecie przewodem optycznym (zob. str. 16).

2. Podłącz drugie zakończenie przewodu do złącza **HDMI IN** głośnika.



## PODŁĄCZANIE ZASILANIA GŁOŚNIKA

1. Podłącz przewód zasilający do złącza  **POWER** na tylnym panelu obudowy głośnika.
2. Podłącz drugie zakończenie przewodu zasilającego do gniazda sieci elektrycznej.



Zasilanie głośnika zostanie włączone i zostanie odtworzony sygnał dźwiękowy.

## WYŁĄCZANIE GŁOŚNIKÓW TELEWIZORA


Aby zapobiec zniekształceniu dźwięku, należy wyłączyć głośniki telewizora.

Więcej informacji można znaleźć w podręczniku użytkownika telewizora.

**PORADA:** Ustawienia audio są zazwyczaj dostępne w menu telewizora.

## SPRAWDZANIE DŹWIĘKU

1. Włącz telewizor.
2. Jeżeli używany jest tuner telewizji kablowej/satelitarnej lub inne źródło dodatkowe:
  - a. Włącz to źródło.
  - b. Wybierz odpowiednie wejście telewizora.
3. Włącz zasilanie głośnika (zob. str. 21).

Głośnik odtworzy sygnał dźwiękowy.
4. Naciśnij przycisk  pilota zdalnego sterowania głośnika.

Głośniki telewizora ani głośnik nie odtwarzają dźwięku.

**UWAGA:** Jeżeli nie słyszysz dźwięku z głośnika ani głośników telewizora, zobacz str. 44.

## FUNKCJE PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

Pilot umożliwia sterowanie głośnikiem i połączeniami *Bluetooth*.

Przycisk zasilania (zob. str. 21)



Przycisk TV (zob. str. 24)

Zwiększanie głośności  
(zob. str. 23)



Przycisk *Bluetooth* (zob. str. 30)

Zmniejszanie głośności  
(zob. str. 23)



Dostosowanie niskich tonów  
(zob. str. 26)


Wyciszenie / anulowanie  
wyciszenia (zob. str. 23)



Tryb dialogowy (zob. str. 24)

**BOSE**


## Zasilanie

Aby włączyć/wyłączyć głośnik, należy na pilocie zdalnego sterowania nacisnąć przycisk zasilania .




Po włączeniu zasilania głośnik jest domyślnie przełączany do ostatnio używanego źródła.

### UWAGI:

- Podłączenie głośnika do gniazda sieci elektrycznej powoduje automatyczne włączenie zasilania głośnika.
- Po włączeniu zasilania po raz pierwszy głośnik domyślnie korzysta ze źródła TV .
- Jeżeli głośnik jest podłączony do telewizora przewodem HDMI, głośnik jest przełączany do źródła TV zawsze wówczas, gdy zasilanie telewizora zostanie włączone.

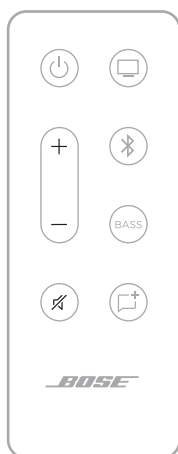
## Automatyczne uaktywnianie

Głośnik można skonfigurować do włączania zasilania po odebraniu sygnału dźwiękowego przewodem optycznym lub analogowym.

Aby przełączyć do trybu automatycznego uaktywniania lub domyślnych ustawień zasilania, należy nacisnąć przycisk zasilania  na pilocie zdalnego sterowania i przytrzymać go do chwili, gdy zostanie odtworzony sygnał dźwiękowy, a bursztynowe wskaźniki TV i *Bluetooth* głośnika migną trzy razy.





## Głośność



FUNKCJA	PROCEDURA
<b>Zwiększanie głośności</b>	Naciśnij przycisk +. <b>UWAGA:</b> Aby szybko zwiększyć głośność, naciśnij i przytrzymaj przycisk +.
<b>Zmniejszanie głośności</b>	Naciśnij przycisk —. <b>UWAGA:</b> Aby szybko zmniejszyć głośność, naciśnij i przytrzymaj przycisk —.
<b>Wyciszenie / anulowanie wyciszenia</b>	Naciśnij przycisk ✕. Gdy dźwięk jest wyciszony, wskaźnik źródła głośnika (TV lub <i>Bluetooth</i> ) miga do chwili, gdy wyciszenie zostanie anulowane (zob. str. 34). <b>PORADA:</b> Można też nacisnąć przycisk + w celu anulowania wyciszenia dźwięku.

## Źródła

Pilot umożliwia sterowanie połączeniami TV i *Bluetooth*.


Aby wybrać źródło, należy na pilocie nacisnąć odpowiedni przycisk (TV  lub *Bluetooth* .






## TRYB DIALOGOWY

Tryb dialogowy zapewnia lepszą jakość dźwięku dialogów i głosu w filmach, programach telewizyjnych i podcastach dzięki korekcji równowagi tonalnej systemu.

Aby przełączyć do trybu dialogowego lub domyślnych ustawień audio, należy nacisnąć przycisk trybu dialogowego .



Gdy tryb dialogowy jest włączony, zielony wskaźnik bieżącego źródła jest włączony (zob. str. 33).

**UWAGA:** Gdy tryb dialogowy zostanie włączony dla bieżącego źródła, pozostanie włączony dla bieżącego źródła nawet po przełączeniu do innego źródła lub wyłączeniu głośnika. Aby wyłączyć tryb dialogowy dla danego źródła, należy ponownie nacisnąć przycisk trybu dialogowego .

## DOSTOSOWYWANIE NISKICH TONÓW

1. Na pilocie zdalnego sterowania naciśnij przycisk **BASS**.



Wskaźniki TV i *Bluetooth* głośnika migną trzy razy.

2. Dostosuj ustawienia niskich tonów, wykonując jedną z następujących czynności:
  - Naciśnij przycisk zwiększania głośności **+**, aby zwiększyć natężenie niskich tonów.
  - Naciśnij przycisk zmniejszania głośności **—**, aby zmniejszyć natężenie niskich tonów.

Wskaźniki TV i *Bluetooth* głośnika sygnalizują bieżące ustawienie niskich tonów.

USTAWIENIE NISKICH TONÓW	TV	Bluetooth
<b>2 (maksimum)</b>	■	□
<b>1</b>	■	□
<b>0 (ustawienie domyślne)</b>	◁ □ ▷	◁ □ ▷
<b>-1</b>	□	■
<b>-2 (minimum)</b>	□	■

3. Naciśnij przycisk **BASS**.

Głośnik zapisze bieżące ustawienie niskich tonów.

**UWAGA:** Aby uzyskać optymalną jakość dźwięku w programach zawierających tylko dialogi, takich jak wiadomości i talk show, zobacz „Tryb dialogowy” na str. 25.

## RESETOWANIE NISKICH TONÓW

Naciśnij przycisk **BASS** na pilocie zdalnego sterowania i przytrzymaj go do chwili, gdy wskaźniki TV i *Bluetooth* głośnika migną trzy razy.



Zostaną przywrócone oryginalne ustawienia fabryczne niskich tonów.

## PROGRAMOWANIE INNEGO PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

Można zaprogramować innego pilota zdalnego sterownia, takiego jak pilot dekodera telewizji kablowej/satelitarnej, do regulacji głośności głośnika.

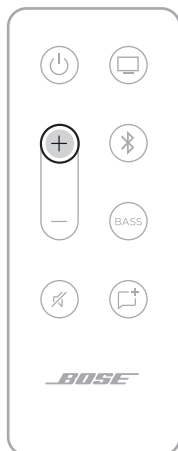
### Przełączanie głośnika do trybu programowania

Naciśnij przycisk TV  na pilocie zdalnego sterownia głośnika i przytrzymaj go do chwili, gdy białe wskaźniki TV i *Bluetooth* głośnika migną trzy razy, a następnie zostaną włączone.



## Programowanie pilota telewizora

1. Naciśnij przycisk zwiększania głośności + na pilocie głośnika.



Wskaźniki TV i *Bluetooth* głośnika zostaną włączone.

2. Naciśnij przycisk zwiększania głośności na pilocie telewizora i przytrzymaj go przez dwie sekundy.

Zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy, bursztynowy wskaźnik TV mignie dwa razy, a następnie biały wskaźnik TV zostanie włączony.

**UWAGA:** Jeżeli operacja nie powiedzie się, zostanie odtworzony sygnał dźwiękowy, czerwony wskaźnik TV mignie dwa razy, a następnie biały wskaźnik TV zostanie włączony. Powtórz kroki od 1 do 2.

3. Powtórz kroki od 1 do 2 przy użyciu przycisku zmniejszania głośności —.
4. Powtórz kroki od 1 do 2 przy użyciu przycisku wyciszenia  $\text{M}$ .

**UWAGA:** Niektóre piloty innych producentów nie są zgodne z głośnikiem. Aby sterować głośnikiem, pilot musi obsługiwać sygnały w podczerwieni (IR).

Technologia bezprzewodowa *Bluetooth* umożliwia strumieniowe przesyłanie muzyki z urządzeń przenośnych, takich jak smartfony, tablety i laptopy. Aby strumieniowo przesyłać muzykę z urządzenia, należy je połączyć z głośnikiem.

## USTANAWIANIE POŁĄCZENIA Z URZĄDZENIEM PRZENOŚNYM

1. Należy nacisnąć przycisk *Bluetooth*  na pilocie zdalnego sterowania.

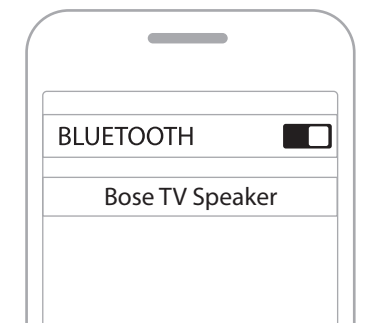


Niebieski wskaźnik *Bluetooth* głośnika będzie migać powoli.

2. Włącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym.

**PORADA:** Menu *Bluetooth* znajduje się zwykle w menu Ustawienia.

3. Wybierz głośnik z listy urządzeń.



Po ustanowieniu połączenia zostanie odtworzony sygnał dźwiękowy. Biały wskaźnik *Bluetooth* zostanie włączony. Pozycja Bose TV Speaker pojawi się na liście urządzenia przenośnego.

## ROZŁĄCZANIE POŁĄCZENIA URZĄDZENIA PRZENOŚNEGO

Aby rozłączyć połączenie z głośnikiem, należy skorzystać z menu *Bluetooth* urządzenia przenośnego.

**PORADA:** Połączenie można też rozłączyć, wyłączając funkcję *Bluetooth* urządzenia przenośnego. Wyłączenie funkcji *Bluetooth* powoduje rozłączenie połączeń ze wszystkimi pozostałymi urządzeniami.

## PONOWNE USTANAWIANIE POŁĄCZENIA Z URZĄDZENIEM PRZENOŚNYM

Naciśnij przycisk *Bluetooth*  $\otimes$  na pilocie zdalnego sterowania.

Głośnik podejmie próbę połączenia się z ostatnio podłączonym urządzeniem. Podczas łączenia biały wskaźnik *Bluetooth* głośnika miga.


### UWAGI:

- Upewnij się, że funkcja *Bluetooth* jest włączona w urządzeniu przenośnym.
- Urządzenie musi znajdować się w odległości maksymalnie 9 m od głośnika i musi być włączone.

## USTANAWIANIE POŁĄCZENIA Z DODATKOWYM URZĄDZENIEM PRZENOŚNYM

Na liście urządzeń głośnika można zapisać maksymalnie osiem urządzeń, przy czym aktywne połączenie może być jednocześnie nawiązane z nie więcej niż dwoma urządzeniami.

**UWAGA:** Dźwięk można odtwarzać równocześnie tylko z jednego urządzenia.


1. Naciśnij przycisk *Bluetooth*  na pilocie zdalnego sterowania.



2. Wybierz głośnik Bose TV Speaker z listy urządzeń na urządzeniu przenośnym.

**UWAGA:** Upewnij się, że funkcja *Bluetooth* jest włączona w urządzeniu przenośnym.

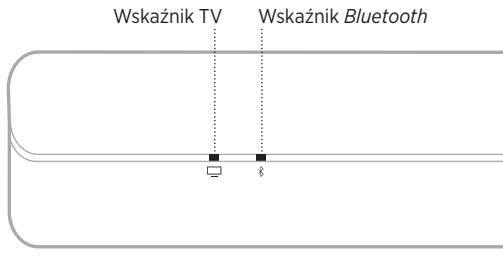
## CZYSZCZENIE LISTY URZĄDZEŃ GŁOŚNIKA

1. Naciśnij przycisk  na pilocie i przytrzymaj go przez 10 sekund do chwili, gdy zostanie odtworzony sygnał dźwiękowy.
2. Usuń głośnik Bose TV Speaker z listy *Bluetooth* urządzenia.

Wszystkie urządzenia zostaną wyczyszczone, a głośnik będzie gotowy do połączenia (zob. str. 30).











Wskaźniki na przednim panelu głośnika sygnalizują stan głośnika.



**UWAGA:** Wskaźniki sygnalizują stan najwyższego priorytetu bieżących źródeł.



























## STAN POŁĄCZENIA *BLUETOOTH*

Informacje o stanie połączenia *Bluetooth* urządzeń przenośnych.

WSKAŹNIK			STAN SYSTEMU
Niebieski wskaźnik <i>Bluetooth</i> miga powoli			Gotowość do połączenia
Biały wskaźnik <i>Bluetooth</i> miga			Łączenie
Biały wskaźnik <i>Bluetooth</i> jest włączony			Połączone




## STAN ODTWARZANIA MULTIMEDIÓW I GŁOŚNOŚCI

Informacje o stanie głośnika podczas sterowania odtwarzaniem multimedialnych treści i głośnością.

WSKAŹNIK			STAN SYSTEMU
Biały wskaźnik TV jest włączony			Włączenie zasilania telewizora
Biały wskaźnik <i>Bluetooth</i> jest włączony			Połączono z urządzeniem <i>Bluetooth</i>
Zielony wskaźnik TV jest włączony			Tryb dialogowy jest włączony dla telewizora
Zielony wskaźnik <i>Bluetooth</i> jest włączony			Tryb dialogowy jest włączony dla podłączonego urządzenia <i>Bluetooth</i>
Biały wskaźnik TV miga			Zmiana głośności telewizora
Biały wskaźnik <i>Bluetooth</i> miga			Zmiana głośności podłączonego urządzenia <i>Bluetooth</i>
Zielony wskaźnik TV miga			Zmiana głośności telewizora w trybie dialogowym
Zielony wskaźnik <i>Bluetooth</i> miga			Zmiana głośności podłączonego urządzenia <i>Bluetooth</i> w trybie dialogowym
Biały wskaźnik TV miga powoli			Wyciszenie dźwięku telewizora
Biały wskaźnik <i>Bluetooth</i> miga powoli			Wyciszenie dźwięku podłączonego urządzenia <i>Bluetooth</i>
Zielony wskaźnik TV miga powoli			Wyciszenie dźwięku telewizora w trybie dialogowym
Zielony wskaźnik <i>Bluetooth</i> miga powoli			Wyciszenie dźwięku podłączonego urządzenia <i>Bluetooth</i> w trybie dialogowym

## STAN BŁĘDU

Informuje o stanie alertów dotyczących błędów.

WSKAŹNIK			STAN SYSTEMU
<b>Czerwony wskaźnik TV miga</b>			Błąd głośnika — odłącz zasilanie, a następnie podłącz je ponownie. Jeżeli problem nie zostanie rozwiązany, skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose.

## PODŁĄCZANIE AKCESORIÓW (OPCJONALNE)

Aksesoria można podłączać do głośnika przewodem audio 3,5 mm (nieuwzględnionym w pakiecie z produktem) Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z podręcznika użytkownika danego akcesorium.

**Moduł basowy Bose Bass Module 500:** [worldwide.Bose.com/Support/BASS500](http://worldwide.Bose.com/Support/BASS500)

**Moduł basowy Bose Bass Module 700:** [worldwide.Bose.com/Support/BASS700](http://worldwide.Bose.com/Support/BASS700)

**UWAGA:** Podłącz moduł basowy do złącza **BASS** na tylnym panelu obudowy głośnika. Nie podłączaj do złącza **AUX IN**.

## PROGRAM ROKU TV READY™

Głośnik Bose TV Speaker otrzymał certyfikat Roku TV Ready. Należy podłączyć głośnik Bose TV Speaker do urządzenia Roku TV przewodem HDMI (nieuwzględnionym w pakiecie z produktem) i postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Po wykonaniu tej czynności można sterować głośnikiem przy użyciu pilota urządzenia Roku TV i uzyskać dostęp do ustawień głośnika w menu ekranowym tego urządzenia.

### UWAGI:

- Aktualizacja oprogramowania głośnika Bose TV Speaker może być wymagana do zapewnienia zgodności z programem Roku TV Ready. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose.

Skorzystaj z witryny internetowej [worldwide.Bose.com/Support/TVS](https://worldwide.Bose.com/Support/TVS).

- Program Roku TV Ready jest niedostępny w niektórych regionach. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z następującej witryny internetowej: [go.roku.com/rocutvready](https://go.roku.com/rocutvready)

## TELEWIZOR BEZ ZŁĄCZA OPTYCZNEGO LUB HDMI

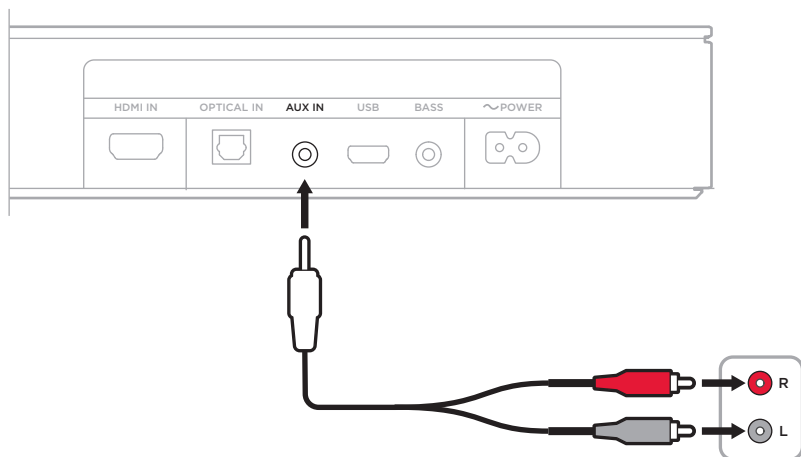
Niektóre telewizory nie są wyposażone w złącze optyczne lub HDMI. Należy zastosować alternatywną konfigurację podłączenia telewizora do głośnika.

PROBLEM	PROCEDURA
<b>Telewizor jest wyposażony tylko w złącze analogowe</b>	Podłącz telewizor przewodem stereofonicznym z wtykami 3,5 mm/RCA (nieuwzględnionym w pakiecie z produktem). Zobacz „Telewizor jest wyposażony tylko w złącze analogowe”.
<b>Telewizor jest wyposażony tylko w złącze słuchawkowe</b>	Podłącz telewizor przewodem stereofonicznym z wtykami 3,5 mm (nieuwzględnionym w pakiecie z produktem). Zobacz „Telewizor jest wyposażony tylko w złącze słuchawkowe” na str. 39.

### Telewizor jest wyposażony tylko w złącze analogowe

Jeżeli telewizor jest wyposażony tylko w złącza analogowe (czerwone i białe), należy podłączyć go do głośnika przewodem stereofonicznym z wtykami 3,5 mm/RCA (nieuwzględnionym w pakiecie z produktem).

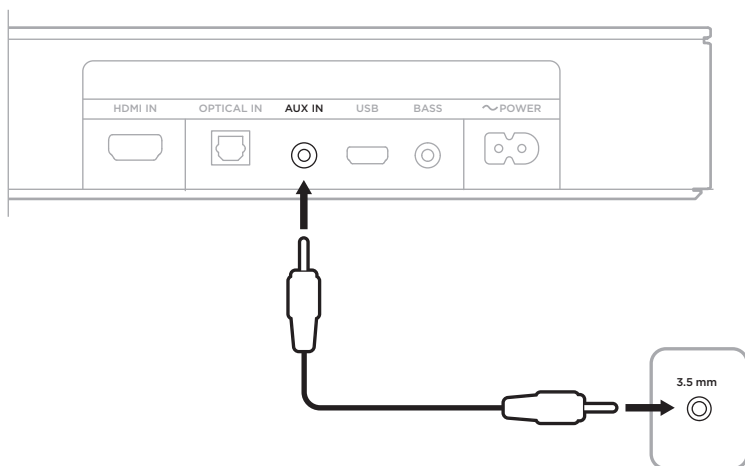
1. Jeżeli telewizor jest podłączony do głośnika, odłącz telewizor.
2. Podłącz wtyk RCA przewodu analogowego do złącz RCA Audio OUT (czerwonego i białego) telewizora.
3. Podłącz wtyczkę stereofoniczną do złącza AUX IN głośnika.



## Telewizor jest wyposażony tylko w złącze słuchawkowe

Jeżeli telewizor jest wyposażony tylko w złącze słuchawkowe, należy podłączyć go do głośnika przewodem stereofonicznym z wtykami 3,5 mm (nieuwzględnionym w pakiecie z produktem).

1. Podłącz wtyk 3,5 mm przewodu optycznego do złącza słuchawkowego telewizora.
2. Podłącz drugie zakończenie przewodu do złącza AUX IN głośnika.



3. Upewnij się, że głośniki telewizora są włączone.  
Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z podręcznika użytkownika telewizora.
4. Aby zapewnić optymalną regulację głośności głośnika:
  - a. Ustaw głośność telewizora na poziomie 75 procent wartości maksymalnej.
  - b. Ustaw głośność głośnika pilotem zdalnego sterowania głośnika.

## PODŁĄCZANIE GŁOŚNIKA BOSE HOME SPEAKER LUB BOSE SOUNDBAR

Korzystając z technologii Bose SimpleSync™, można połączyć głośnik Bose TV Speaker z głośnikiem Bose Home Speaker lub Bose Soundbar, aby słuchać tego samego utworu równocześnie w dwóch pomieszczeniach.

**UWAGA:** Technologia SimpleSync™ zapewnia zasięg 9 m podobnie jak technologia *Bluetooth*. Ściany i materiały budowlane mogą niekorzystnie wpływać na odbiór.

### Zgodne produkty

Głośnik Bose TV Speaker można połączyć z dowolnym produktem z rodziny Bose Home Speaker.

Popularne zgodne produkty:

- Bose Smart Soundbar 700
- Bose Soundbar 500
- Bose Home Speaker 500
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Home Speaker

Okresowo dodawane są nowe produkty. Aby uzyskać pełną listę i więcej informacji, skorzystaj z następującej witryny internetowej: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### Łączenie przy użyciu aplikacji Bose Music

1. Naciśnij przycisk *Bluetooth*  $\otimes$  na pilocie zdalnego sterowania głośnika Bose TV Speaker i przytrzymaj go do chwili, gdy niebieski wskaźnik *Bluetooth* głośnika Bose TV Speaker zacznie migać.
2. Korzystając z aplikacji Bose Music, można połączyć głośnik ze zgodnym produktem Bose. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z następującej witryny internetowej: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### UWAGI:

- Upewnij się, że głośnik Bose TV Speaker znajduje się w odległości nie większej niż 9 m od głośnika Bose Home Speaker lub Bose Soundbar.
- Nie można połączyć głośnika systemu Bose TV Speaker z wieloma produktami równocześnie.



## **PONOWNE PODŁĄCZANIE GŁOŚNIKA BOSE HOME SPEAKER LUB BOSE SOUNDBAR**

Włącz zasilanie głośnika Bose TV Speaker (zob. str. 21).

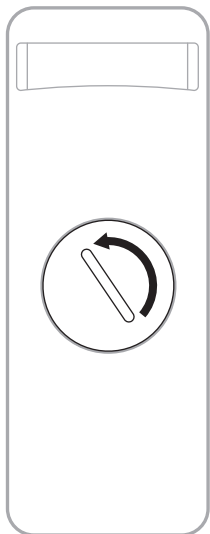
Głośnik Bose TV Speaker podejmie próbę połączenia z dwoma ostatnio podłączonymi urządzeniami *Bluetooth*, łącznie z głośnikami Bose Home Speaker lub Bose Soundbar.

### **UWAGI:**

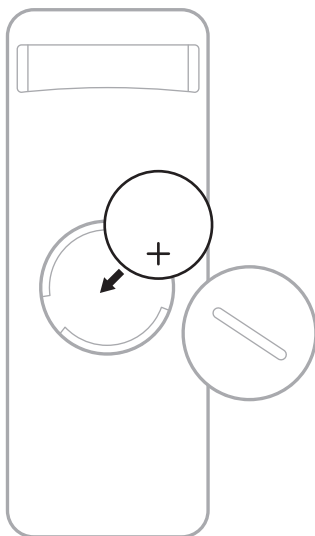
- Głośniki Bose Home Speaker lub Bose Soundbar muszą znajdować się w zasięgu (9 m) i być włączone.
- Jeżeli głośnik Bose TV Speaker nie ustanowi połączenia, połącz go przy użyciu aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.

## WYMIANA BATERII PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

1. Obróć monetą pokrywę zasobnika na baterie przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara i zdejmij pokrywę.



2. Włóż nową baterię, tak aby płaska strona baterii z symbolem „+” była skierowana w górę.



**UWAGA:** Należy korzystać wyłącznie z zatwierdzonych (np. z certyfikatem UL) baterii litowych CR2032 lub DL2032 o napięciu 3 V.

3. Załóż pokrywę i obróć ją zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara, tak aby została zablokowana w odpowiednim położeniu.

## CZYSZCZENIE GŁOŚNIKA

Obudowę głośnika należy czyścić miękką, suchą ściereczką.

### PRZESTROGI:

- NIE wolno dopuścić do rozlania cieczy na głośniku lub w otworach w jego obudowie.
- NIE wolno wdmuchiwać powietrza do głośnika.
- NIE wolno czyścić głośnika odkurzaczem.
- NIE wolno używać aerozoli w pobliżu głośnika.
- NIE wolno używać rozpuszczalników, chemikaliów ani środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak lub materiały ściernie.
- Nie wolno dopuścić do przedostania się przedmiotów do otworów w obudowie.

## CZĘŚCI ZAMIENNE I AKCESORIA

Części zamienne i akcesoria można zamówić w Dziale Obsługi Klientów firmy Bose.

Skorzystaj z następującej witryny internetowej: [worldwide.Bose.com/Support/TVS](http://worldwide.Bose.com/Support/TVS)

## OGRANICZONA GWARANCJA

Głośnik jest objęty ograniczoną gwarancją. Aby uzyskać więcej informacji na temat ograniczonej gwarancji, skorzystaj z witryny internetowej [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty).

Aby uzyskać więcej informacji na temat rejestrowania produktów, skorzystaj z witryny internetowej [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register). Rezygnacja z rejestracji nie wpływa na uprawnienia wynikające z ograniczonej gwarancji.

## PODSTAWOWE ROZWIĄZANIA

W przypadku problemów z głośnikiem wykonaj następujące czynności:


- Upewnij się, że głośnik jest podłączony do czynnego gniazda sieci elektrycznej.
- Upewnij się, że wszystkie przewody są prawidłowo podłączone do odpowiednich złączy.
- Sprawdź wskaźniki stanu (zob. str. 33).
- Ustaw głośnik w odległości 0,3–0,9 m od potencjalnych źródeł zakłóceń (routerów i telefonów bezprzewodowych, telewizorów, kuchenek mikrofalowych itp.).
- Ustaw głośnik zgodnie z zaleceniami (zob. str. 13).


## INNE ROZWIĄZANIA


Jeżeli nie można rozwiązać problemu, należy skorzystać z poniższej tabeli zawierającej informacje dotyczące symptomów typowych problemów i możliwych sposobów ich rozwiązania. Jeżeli nie można rozwiązać problemu, należy skontaktować się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose.

Skorzystaj z następującej witryny internetowej: [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
<b>Brak złącza HDMI ARC lub optycznego w telewizorze</b>	Zastosuj alternatywną konfigurację podłączenia telewizora do głośnika (zob. str. 38).
<b>Zasilanie głośnika nie jest włączane</b>	Podłącz przewód zasilający do innego gniazda sieci elektrycznej. Użyj pilota do włączenia zasilania głośnika (zob. str. 21). Odłącz przewody zasilające głośnika i opcjonalnego modułu basowego, odczekaj 30 sekund, a następnie podłącz je prawidłowo do czynnego gniazda sieci elektrycznej.
<b>Pilot działa nieprawidłowo lub nie działa</b>	Wymień baterię (zob. str. 42). Sprawdź, czy pilot znajduje się w odległości nie większej niż 6 m od głośnika. Upewnij się, że żadne przeszkody nie znajdują się między pilotem a głośnikiem. Upewnij się, że wybrano odpowiednie źródło, naciskając przycisk głośności na pilocie i sprawdzając, czy miga odpowiedni wskaźnik źródła głośnika.

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
<p><b>Przerywany dźwięk lub brak dźwięku z głośnika</b></p>	<p>Jeżeli wskaźnik TV lub <i>Bluetooth</i> miga, dźwięk głośnika jest wyciszony. Naciśnij przycisk wyciszenia , aby anulować wyciszenie dźwięku głośnika.</p> <p>Upewnij się, że urządzenie przenośne nie jest wyciszone.</p> <p>Zwiększ głośność głośnika (zob. str. 23) lub urządzenia przenośnego.</p> <p>Przełącz do innego źródła (zob. str. 24).</p> <p>Odtwórz audio z innej aplikacji lub usługi muzycznej.</p> <p>Ponownie uruchom urządzenie przenośne.</p> <p>Upewnij się, że korzystasz ze zgodnego urządzenia przenośnego <i>Bluetooth</i>.</p> <p>Upewnij się, że przewód HDMI głośnika jest podłączony do złącza telewizora z oznaczeniem <b>HDMI ARC (Audio Return Channel)</b>, a nie do standardowego złącza HDMI. Jeżeli telewizor nie jest wyposażony w złącze HDMI ARC, podłącz głośnik przewodem optycznym (zob. str. 15).</p> <p>Jeżeli głośnik jest podłączony do złącza HDMI ARC telewizora, upewnij się, że w menu systemu telewizora włączono funkcję <b>Consumer Electronics Control (CEC)</b>. Funkcja CEC może się nazywać inaczej w telewizorach innych producentów. Skorzystaj z podręcznika użytkownika telewizora.</p> <p>Wyłącz zasilanie telewizora, odłącz przewód HDMI głośnika od złącza HDMI ARC telewizora, a następnie podłącz go ponownie. Włącz zasilanie telewizora.</p> <p>Podłącz przewód optyczny do złącza telewizora z oznaczeniem <b>Output</b> lub <b>OUT</b>, a nie Input lub IN.</p> <p>Odłącz przewody zasilające głośnika i opcjonalnego modułu basowego, odczekaj 30 sekund, a następnie podłącz je prawidłowo do czynnego gniazda sieci elektrycznej.</p>
<p><b>Brak dźwięku z modułu basowego</b></p>	<p>Upewnij się, że moduł basowy jest podłączony do zasilania.</p> <p>Upewnij się, że moduł basowy jest podłączony do złącza <b>BASS</b> na tylnym panelu obudowy głośnika.</p> <p>Upewnij się, że moduł basowy jest zgodny z głośnikiem (zob. str. 36).</p> <p>Dostosuj niskie tony (zob. str. 26).</p> <p>Przełącz do innego źródła (zob. str. 24).</p>

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
<p><b>Dźwięk dochodzi z głośnika telewizora</b></p>	<p>Upewnij się, że przewód HDMI głośnika jest podłączony do złącza telewizora z oznaczeniem <b>ARC (Audio Return Channel)</b>. Jeżeli telewizor nie jest wyposażony w złącze HDMI ARC, podłącz głośnik przewodem optycznym (zob. str. 16).</p> <p>Wyłącz głośniki telewizora. Skorzystaj z podręcznika użytkownika telewizora.</p> <p>Jeżeli głośnik jest podłączony do złącza HDMI ARC telewizora, upewnij się, że w menu systemu telewizora włączono funkcję <b>Consumer Electronics Control (CEC)</b>. Funkcja CEC może się nazywać inaczej w telewizorach innych producentów. Skorzystaj z podręcznika użytkownika telewizora.</p> <p>Odłącz przewód HDMI głośnika od złącza HDMI ARC telewizora, a następnie podłącz go ponownie.</p> <p>Ustaw najniższy poziom głośności telewizora.</p> <p>Podłącz głośnik równocześnie przewodem HDMI (zob. str. 17) i przewodem optycznym (zob. str. 16).</p>
<p><b>Niska jakość dźwięku lub zniekształcony dźwięk</b></p>	<p>Sprawdź inne źródła, jeżeli są dostępne.</p> <p>Upewnij się, że telewizor może przekazywać dźwięk przestrzenny do wyjścia. Skorzystaj z podręcznika użytkownika telewizora.</p> <p>Jeżeli dźwięk jest odtwarzany z innego urządzenia, zmniejsz głośność tego urządzenia.</p> <p>Wyłącz głośniki telewizora. Skorzystaj z podręcznika użytkownika telewizora.</p> <p>Jeżeli głośnik jest zamocowany na ścianie, dostosuj audio przy użyciu pilota zdalnego sterowania (zob. str. 14).</p>
<p><b>Zasilanie głośnika i źródła nie jest włączane równocześnie</b></p>	<p>Naciśnij na pilocie przycisk źródła, które nie jest zsynchronizowane.</p> <p>Naciśnij przycisk zasilania , aby włączyć/wyłączyć zasilanie źródła.</p>
<p><b>Głośnik nie łączy się z urządzeniem Bluetooth</b></p>	<p>Wyłącz funkcję <i>Bluetooth</i> urządzenia przenośnego, a następnie włącz ją ponownie. Usuń głośnik z listy <i>Bluetooth</i>. Ponownie ustanów połączenie (zob. str. 30).</p> <p>Ustanów połączenie z innym urządzeniem przenośnym (zob. str. 32).</p> <p>Upewnij się, że korzystasz ze zgodnego urządzenia przenośnego <i>Bluetooth</i>.</p> <p>Nie można ustanowić połączenia słuchawek <i>Bluetooth</i> z głośnikiem.</p> <p>Usuń głośnik z listy urządzeń <i>Bluetooth</i> w urządzeniu przenośnym. Ponownie ustanów połączenie (zob. str. 30).</p> <p>Wyczyść listę urządzeń głośnika (zob. str. 32). Ponownie ustanów połączenie (zob. str. 30).</p>

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
<b>Głośnik nie jest parowany z głośnikiem Bose Home Speaker lub Bose Soundbar</b>	Naciśnij przycisk <i>Bluetooth</i>  na pilocie zdalnego sterowania głośnika. Upewnij się, że głośnik Bose TV Speaker znajduje się w odległości nie większej niż 9 m od głośnika Bose Home Speaker lub Bose Soundbar.
<b>Głośnik nie jest ponownie łączony z uprzednio sparowanym głośnikiem Bose Home Speaker lub Bose Soundbar</b>	Ustanów połączenie przy użyciu aplikacji Bose Music. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.



852004-0010